

L'AMI MONTAGNARD

octobre 2018



Le Chalet, 50 ans

Cinéma Open Air

Pic du Glacier Blanc

BIVOUAC

L'indispensable pour votre confort



UN BUREAU DE GUIDES | DEUX MAGASINS SPECIALISTES LAUSANNE | GENEVE

WWW.PASSEMONTAGNE.CH

Les 50 ans du chalet

Une journée mémorable

Le cinquantième anniversaire du Chalet du Bettex fut couplé, cette année, avec la «soirée» annuelle. C'est ainsi que le dimanche 30 septembre, près de septante Amis se réunirent au chalet, pour fêter l'événement, admirablement organisé par la commission du même nom. Mais la fête commença déjà le samedi soir pour vingt-deux Amis, dont deux ados et cinq enfants. On avait presque l'impression d'une journée travaux; alors que Jean-Daniel fendait les bûches en bas du terrain, Pierre-André et Xavier continuaient la construction de l'abri à bois. A la cuisine, Didier et Patricia préparaient un souper composé d'une salade montagnarde et de macaronis du chalet. La mousse au chocolat était de Nathalie. Le Génépi du chalet – servi par Jean-Daniel – acheva d'envoyer les convives dans les bras de Morphée, pour autant que celui-ci accepte les sympathisants de Bacchus.

Le dimanche 30 septembre, dès neuf heures trente, les invités arrivèrent au chalet pour un café-croissant; on relèvera la présence d'une demi-douzaine d'anciens de la

construction du chalet, d'anciens présidents et vice-présidents. Vers onze heures, la partie officielle mobilisa les ressources oratoires de Roger et de Nathalie, qui tint des propos pleins d'émotions. Cette dernière fit ensuite appel à la bonne volonté de tous, pour remonter le bois jusque sous l'abri en construction; une véritable chaîne humaine se forma spontanément pour l'occasion.

De retour sur la terrasse, on prit l'apéro après que Moulène, André et Denis – anciens de la construction et de la commission chalet – eurent relaté force souvenirs et anecdotes.

Un magnifique buffet fut ensuite servi; salade aux graines de courge, rôti de veau et pâtes au fromage précédèrent un gâteau à la chantilly, le tout préparé par Didier, maître cuisinier pour une deuxième journée consécutive.

Vin de Pellegrin, Kirsch de la maison Philipp et Genepi de la distillerie Grangier firent office de nectar.

Les invités ainsi repus ont alors bénéficié d'une présentation historique du chalet, sous la forme de diapositives. Un questionnaire sur l'histoire du chalet termina la journée avec bonheur.

Une magnifique journée sous la bienveillance du Mont-Blanc, qui commençait à se couvrir d'un nuage lenticulaire, et du soleil bienfaisant d'un début d'automne. Chaudes ambiances pour ce moment placé sous le signe fédérateur de notre chalet.

Merci à toute la commission chalet, Nathalie, Walter, Jean-Daniel, Damien, André, Didier, Bernard, Fabien et Pierre-André.

Que vivent le chalet et notre club. ● **Manu**

D'autres photos paraîtront dans le numéro de novembre

Une partie de l'assemblée lors de la partie officielle



sommaire

Le chalet, 50 ans	3
Troc montagnard	7
Cinéma Open Air	9
Le Pic du Glacier Blanc	12

Rédaction Manu Rossi 079 772 98 16
emmanuel.rossi@bluewin.ch – délai de
remise des textes et des images pour la
prochaine édition : 15 octobre

Annonces Fabien Neuhaus 078 605 38 91

Impression Imprimerie des Bergues SA
www.bergues.ch

Ont participé à ce numéro Pierre
Chevalier, Vincent Loubiere

Crédit photo E. Rossi (p.3-6)
P. Chevalier (p.9-11), M. Philipp (p.12-15)

Couverture E. Rossi, une chaîne
humaine pour remonter le bois du
chalet



infos

Nos membres

Démissions

BRUN-ZYSSET Odile

- CASONATO Rose-Marie
- DE PLANTA Alix, Constance et Eléonore
- DUSSEX

Alphonse • HUGON Florence

- RAIMUNDO MATIAS Solange

Décédés

FLUCKIGER Kurt • **KASPAR Max**

Radiations

ETIENNE Robert • **FORRECCHIA**

Michael • **LEEMANN Paul-**

Henry • **POLGE VIDAL Patricia**

- **REVUELTA ALBERO Monica**

- **STANGHERLIN Valentino**

Rappel:

Tournoi de jass du 16 octobre

Du 2 au 4 novembre Salon de la Montagne à Palexpo, couplé aux Automnales de Genève. Pensez à rendre une visite au stand également tenu par les Amis Montagnards.

Nous cherchons des bénévoles pour cela, notamment pour assurer les candidats à la grimpe le long du mur d'escalade. Merci de vous référer au lien suivant:

<https://genevemontagne.com/salon-montagne/>

Assemblée générale
du 13 novembre



Jean-Daniel à la fente du bois



Pierre-André, Nathalie, Xavier, Dominique et Didier devant l'abri à bois en construction



A table, le soir du samedi



A table le samedi soir, index à la bouche



Les enfant préfèrent jouer dans la salle du sous-sol



Accueil café-croissant le dimanche vers 10 heures



Patricia et Xavier aux Macaronis du Chalet, le samedi soir



Les invités sur la terrasse



Au dessert, le samedi soir



Roger, Président et Nathalie responsable de la commission du chalet



Mouline évoque ses souvenirs de la construction du chalet... ...André Giubergia en fait de même... ...tout comme Denis Henry, très en forme



La terrasse et les invités sous un soleil radieux



De... très jeunes vendeuses de vin

chauffage
ventilation
climatisation
réfrigération
électricité
automatisme
sécurité
maintenance
optimisation

mino

gestion d'énergies depuis 1925

0848 884 000
info@mino.eu
www.mino.eu



TAILLE DE PIERRES

MELLO & FILS S.A.

Monuments funéraires

rue des Moraines 20 1227 Carouge
Tél. 022 342 22 74 Fax 022 342 77 71



Vous rêvez d'un nouvel équipement de montagne pour vous et vos enfants? Vous n'avez plus de place à la cave?

→ Faites le tri et participez au:

TROC MONTAGNARD 2018

Lundi 19 novembre: dépôt 19:30 / 21:00

Mardi 20 novembre: dépôt 18:30 / 19:30

vente 19:30 / 21:30

Mercredi 21 novembre: vente 16:00 / 18:00

Mardi 27 novembre: vente 18:30 / 21:00

retrait des invendus 20:00 / 21:00



amis
monta
gnards

N'apportez que du matériel à vendre que vous seriez prêts à acheter!

Informations, règlement, feuilles vendeur à consulter sur notre site



Paiement cash uniquement

www.amis.ch

**CETTE ANNONCE D'UN QUART DE
PAGE VOUS COÛTE CHF 500.- POUR
DIX PARUTIONS PAR AN. ELLE EST LUE
PAR 2000 PERSONNES CHAQUE MOIS**

Produits chimie fine et chimie industrielle – Produits piscines
Produits chimico-techniques – Produits d'entretien – Huiles minérales et synthétiques

IDEAL CHIMIC

Pierre et Marc Berthier 022 307 11 80 route de Saint-Julien 34 1227 Carouge



OLIVIER MURNER

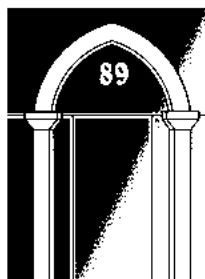
CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES
SERRURERIE GÉNÉRALE
TOUS TRAVAUX INOX ALU ACIER
SERRURES ET PORTES DE HAUTE SÉCURITÉ

19, rue Le Royer - 1227 Acacias/Genève
Téléphone 022/342 28 72
Dépannage 079/346 28 46
<http://www.murner.ch>

BDD & Cie
Régisseurs Privés
— depuis 1871 —

Route du Grand-Lancy 6A - Case postale 1815 - 1211 Genève 26
Tél : +41 22 545 66 66 - Fax : +41 22 545 66 99 - www.bdd.ch

BESSON, DUMONT, DELAUNAY & CIE SA - Agence immobilière



POMPES FUNÈBRES
A. MORITH S.A.
DEPUIS 1888, AIDE LES FAMILLES EN DEUIL

Salons funéraires privés
Accueil - Visites - Recueillement

89. BD DE LA CLUSE - GENEVE
TELEPHONE 24H./24. 809 56 00

Cinéma open air

Il fallait sortir la petite laine et le pashmî-nâ, vendredi 31 août au soir, chez Patricia et Jean-Pierre Pellegrin, dans le cadre du cinéma open air de Peissy... Une bise sournoise tentait de nous faire oublier les chaudes soirées du mois écoulé, mais n'a pas réussi à distraire une foule attentive venue assister à la projection du film suisse-allemand «L'Ordre divin», sorti en 2017 et primé à plusieurs reprises... Une foule très concernée, puisque plusieurs d'entre nous avaient déjà eu l'occasion d'apprécier cette œuvre remarquable, qui relate un épisode apparemment antédiluvien, mais qui ne remonte en fait qu'à une bonne quarantaine d'années, à la veille du scrutin de février 1971, qui allait accorder aux femmes helvétiques – enfin – le droit de vote sur le plan fédéral.

Dans un petit village proche d'Herisau, où règnent encore les trois K– la monolithique et machiste triade Kinder-Küche-Kirche – quelques femmes courageuses prennent conscience de l'hérésie et des injustices de cette situation et tentent d'ébranler cette citadelle masculine qui défend âprement ses idées d'arrière-garde : la femme dépend totalement de son mari sur les plans légal et financier, elle ne peut exercer un métier sans son accord, l'autorité parentale dépend exclusivement du père, la libération sexuelle n'est qu'une idée vague, abstraite et surtout discrète, toutes notions patriarcales qui ont maintenant fondu aussi vite que les névés et l'étendue de nos glaciers... Mais à cette époque pas si lointaine, dans ce village appenzellois, l'opprobre retombe vite sur ces courageuses pionnières qui osent évoquer des idées nouvelles.

Le poids de la tradition, la crainte du qu'en-dira-t-on, l'égoïsme et les œillères



Encore fallait-il que l'écran résiste à la bise...



Imprimerie des Bergues SA

Offset, Typo, Thermogravure,
Impression digitale



Rue Saint-Joseph 18 Tél. 022 343 17 76 www.bergues.ch
1227 Carouge Fax 022 300 17 76 info@bergues.ch

Duret sa
C H A R P E N T E
M E N U I S E R I E

t. 022 703 40 90 | f. 022 703 40 98
Avenue de Thônex 107 - 1226 Thônex
duret.sa@duret.ch | duret.ch

La chaleur
sous toutes ses formes

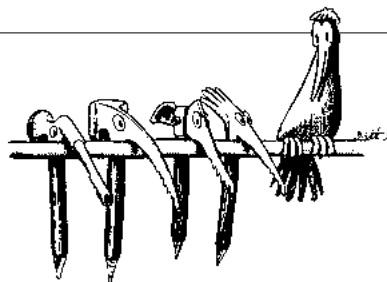


révision de citernes
mazout
bois de cheminée

chemin de la Marbrerie 6 Carouge 022 343 89 50

CACTUS SPORTS

6 rue du Pont-Neuf à Carouge
magasin 022 300 3001
atelier 022 301 74 33
lundi-vendredi de 9h à 19h, samedi de 10h à 16h



BOULANGERIE-PÂTISSERIE TEA-ROOM
WOLFISBERG
CHAMPION D'EUROPE
DE LA BOULANGERIE
MATTRISE FÉDÉRALE

5, PLACE DU TEMPLE 1227 CAROUGE
TÉL 022 342 32 19
61, RTE DE FLORISSANT, 1206 GENÈVE
TÉL 022 346 26 26



de certains crèvent l'écran, avant de céder devant le courage et la lucidité de ces suffragettes.

Un dur combat pour la défense de la femme, une juste lutte, loin des escarmouches orthographiques de certaines formes du langage épïcène, un film revigorant, émouvant parfois, drôle plus d'une fois et qui a permis à une assistance nombreuse de passer une soirée réjouissante. Réjouissante sur tous les plans, car la projection

était précédée d'une joyeuse agape, orchestrée de main de maître – et de maîtresse bien sûr, ce n'est pas un soir à l'oublier ! – puisque Patricia avait organisé à merveille cette soirée de cinéma open air, chacun apportant de quoi garnir un buffet richement doté, Jean-Pierre ouvrant généreusement ses flacons de Fié gris et de Garanoir, pour le plus grand plaisir de nos papilles... De quoi nous faire attendre impatiemment l'édition 2019! ● **Pierre Chevalier**



Pic du Glacier Blanc

La vie n'est peut-être pas un long fleuve tranquille, mais elle est très probablement une aventure faite de belles rencontres. Ce week-end du 26 août 2018 avec les Amis Montagnards, c'est l'histoire de mon aventure et d'un fourgon plein de belles rencontres au cœur du Parc des Écrins.

«Mais qui est-il?» Certain d'entre vous se demanderont, «inconnu au bataillon ce gars-là». Alors oui, commençons par les présentations et une rapide introduction. Je m'appelle Vincent, je vis sur Paris mais Toulousain d'origine, passionné d'océan et de montagne, et dans le cadre de mon travail je devais passer quelques jours sur Genève. Au programme, j'avais initialement prévu de gravir l'Alphubel mais une blessure dans notre groupe nous a contraints à annuler notre course le mercredi. Impossible de me résigner, l'envie de montagne était trop forte, je tente donc ma chance et contacte au dernier moment Michel et Bertrand, pour savoir s'il reste une petite place et s'ils accepteraient de m'accueillir pour la course, l'ascension du Pic du Glacier blanc par l'arête Sud. Le doute et le scepticisme sont de rigueur, on n'attaque pas ce type de course avec un inconnu dont on ne connaît pas le niveau, on ne peut pas prendre ces risques pour des raisons de sécurité et aussi par respect pour les autres. Mais après quelques échanges sur mes «expériences» d'alpiniste, on se met d'accord: s'il y a le moindre problème ou doute, je reste au refuge et je ne fais pas la course. C'est entendu! Départ pour les Ecrins.



Le rendez-vous est donné à la MAM le vendredi à 18:00, où nous nous retrouvons pour les présentations, les derniers préparatifs et le départ. Près de 6 heures de route nous séparent du camping où nous passerons la nuit, mais le trajet est l'occasion pour chacun de faire connaissance et de partager des histoires de voyages, de nature et de ces instants de vie qui nous ont transformés. Si vous ne le saviez pas déjà, les Amis sont des gens pleins de talents, entre autres Régis, conteur hors pair, qui saura vous transporter entre nature sauvage et contes oniriques, fort de ses péripéties australes, et Nicolas, jukebox vivant et mémoire incollable des années 80 et 90, il animera vos virées de ses chants mélodieux. L'ambiance est définitivement joyeuse à l'idée des deux jours qui nous attendent. Une excitation que nous viendrons agrémenter d'une bonne Pizza et d'un vin rouge pétillant lors de notre passage en territoire italien. Arrivés à minuit, nous déployons les tentes et nous plongeons rapidement dans le sommeil.

Samedi matin, le réveil se fait sous un soleil levant qui vient réchauffer nos paupières et la sève des sapins. Petit déjeuner rapide, on fait le point sur les voies et sur l'équipement, on forme les binômes et c'est parti pour une matinée de grimpe

sur les parois de la Poire d'Ailefroide, histoire de se préparer à ce qui nous attend le lendemain. Premier obstacle, il nous faut traverser la rivière accrochés à une corde tendue entre deux rochers. Chaque groupe rejoint son départ, on s'équipe, et après quelques rappels et vérifications, on est partis. Les difficultés vont de 5a à 6b, avec des premières parois plus en adhérence. Avec mon binôme Nicolas, dont je salue l'infinie patience et la pédagogie, nous progressons jusqu'à dominer la vallée et le torrent de Saint-Pierre qui la traverse: magnifique. Vers 14:00 le temps tournera à la pluie et nous devons descendre pour rejoindre le reste du groupe au van. On embarque rapidement pour rejoindre le Pré de Madame Carle, où nous laisserons le véhicule. Chacun se prépare et remplit le sac pour la marche jusqu'au refuge et la course du lendemain. Le groupe marche bon train et il ne nous faudra que 1h30 pour franchir les 630 mètres de dénivelé qui nous séparent du refuge du Glacier Blanc. Au couchant, le front du glacier est visible depuis la terrasse et offre un paysage qui impose le respect, leurs de bleu se mêlent aux taches de gris et donnent à la cascade un écho impérieux. L'obscurité s'empare doucement des reliefs et nous nous retirons dans notre abri pour un repas bien mérité. La soupe et le ragoût auront un franc succès, l'appétit de notre groupe sera récompensé de plu-



réservation du chalet

novembre

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

décembre

					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						


janvier

	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

■ occupé

□ libre

état au 2 octobre

actualisé sur  amis.ch





sieurs rations supplémentaires. On achève chacun nos préparatifs, une petite partie de babyfoot et l'on s'endort.

Quatre heures, notre petite troupe s'active en silence dans l'obscurité de la chambre, pas un mot, chacun dans son rituel sait ce qu'il a à faire. On prend des forces autour d'un café et quelques tartines et à 5:00 exactement Michel sonne le départ, nous nous élançons dans la nuit sur les flancs du glacier à la lueur de nos frontales. La marche d'approche durera un peu plus de 2 heures pour rejoindre le pied de la paroi, le moral est bon, le temps clément avec la promesse d'un soleil encore caché par le relief, mais le froid nous saisit tous lors de cette courte escale. On enfile nos baudriers et les cordes et nous partons en tête Michel («Capitaine»), Nicolas («Chef») et moi-même. L'escalade commence par un dièdre de niveau 5, et le reste de la course se fait sur une arrête, escalade de niveau 4. La vue est spectaculaire et l'ascension impressionnante, très engagée, de chaque côté le vide et par moment l'impression d'être agrippé au rebord d'une assiette en porcelaine. Des brèches nécessitent une descente en rappel à deux reprises, et nous rejoignons finalement le sommet vers midi. Là-haut, à plus de 3500m, nous prenons

notre temps pour un pique-nique bien mérité, une vue absolument magnifique à 360 degrés: face à nous le Dôme et la Barre des Ecrins et le Mont Pelvoux. Le glacier qui s'engouffre dans la vallée des Ecrins et derrière nous le Mont Blanc que l'on observe au loin. Le groupe est heureux de partager cet instant fort et cette vue précieuse, mission presque accomplie, nous reste désormais la descente.

Deux heures seront nécessaires pour rejoindre le refuge, au travers de pierriers et quelques éboulis, relativement faciles sans besoin de cordée ou de crampons, malgré quelques passages neigeux. On reprend quelques forces au soleil, on refait nos sacs et nous repartons pour 1:30 de marche pour rejoindre le pré de Madame Carle. L'arrivée sera l'occasion de partager un verre de l'amitié et quelques tranches de cake aux prunes de Gabrielle. Alors que nous refaisons la course et un petit bilan de notre aventure, Michel me glissera avec un regard malicieux: «ce n'était pas gagné, une cordée de trois ça ne va pas forcément vite, mais là on y est bien arrivés, tu t'es bien débrouillé». Ce fut pour moi le plus beau compliment, la fierté d'avoir tenu ma parole, un petit trophée qui restera ancré en moi pour très longtemps, merci «Capitaine». Une fois sustentés, nous embarquons dans notre van

pour un retour calme, entre sieste récupératrice pour certains, et quiz musical pour les autres (je vous laisse deviner qui).

Et voilà que pour moi s'achève l'une des plus belles aventures de ma vie. Plus que le défi physique et les limites que j'ai repoussées sur moi-même accroché à cette paroi, c'est la rencontre avec les Amis Montagnards, cette cohésion et cette envie partagée qui nous a rassemblés le temps d'un week-end, qui reste pour moi la plus belle des choses, une expérience sans pareille et un souvenir impérissable. Un grand merci à vous tous les Amis!

● **Vincent Loubiere**



== Deville Sanitaire s.a. ==

Eau - Gaz


30 bis, rue des Grottes - 1201 Genève
Tél. 022 733 88 27 - Fax 022 733 87 30



**amis
monta
gnards**

club fondé en 1898

Section de ski affiliée à Swiss Ski

Inscriptions le mardi entre 19h et 20h 
à la Maison des Amis montagnards
avenue du Petit-Lancy 54a, Petit-Lancy
case postale 5247, 1211 Genève 11
CCP 12-1799-1

président **Roger Buehler** 022 740 35 52
rue Sonnex 23 1218 Grand-Saconnex

vice-président **Michel Philipp** 022 342 97 10
chemin des Serres 6 1234 Vessy

trésorier **Fabien Neuhaus** 078 605 38 91

procès-verbaliste **Antje Schmitt** 022 784 67 37

information **Manu Rossi** 079 772 98 16

local **Patricia Cottier Pellegrin** 022 753 15 13

chalet **Nathalie Meier** 076 371 28 07

formation **Olivier Baillif** 022 757 54 94

jeunesse **Rune Frandsen** 079 382 36 72

alpinisme et escalade **Christophe Chanson** 076 382 30 62

rando pédestre **Olivier Pavesi** 022 756 00 36

randonnée à ski **Nicolas Wyssmann** 022 321 18 75

ski alpin et snowboard **Manuel Sancosme** 022 753 40 09

fond, raquette et gym **Fabien Wermeille** 022 786 21 91

Vos yeux mènent le jeu.



ESSILOR® EYEZEN™

CONÇU POUR VOS YEUX DANS UN MONDE CONNECTÉ

Paul Trunz
bd St-Georges 75, Genève
022 329 75 95

Lunetterie  des Rois